



Svet
Evropske unije

Bruselj, 30. avgust 2024
(OR. en)

12475/24

LIMITE

PECHE 306

Medinstitucionalna zadeva:
2024/0159(NLE)

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEPA SVETA o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau (2024–2029)

SKLEPA SVETA (EU) 2024/...

z dne ...

**o sklenitvi, v imenu Evropske unije,
Protokola o izvajanju
Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju
med Evropsko skupnostjo
in Republiko Gvinejo Bissau (2024–2029)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 43 v povezavi s členom 218(6),
drugi pododstavek, točka (a)(v), in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ Odobritev z dne ... (še ni objavljena v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2024/...²⁺ je bil Protokol o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau (2024-2029) (v nadaljnjem besedilu: Protokol) podpisan ...⁺⁺ s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (2) Cilja Protokola sta plovilom Unije omogočiti ribolov na ribolovnem območju Gvineje Bissau ter Uniji in Gvineji Bissau omogočiti tesno sodelovanje pri nadaljnjem spodbujanju razvoja trajnostne ribiške politike in odgovornega izkoriščanja ribolovnih virov na ribolovnem območju Gvineje Bissau. To sodelovanje bo tudi prispevalo k dostojnim delovnim pogojem v ribiškem sektorju.
- (3) Protokol bi bilo treba odobriti v imenu Unije.
- (4) V skladu s Pogodbama bi morala Komisija poslati uradno obvestilo iz člena 20 Protokola.

² Sklep Sveta (EU) 2024/... z dne ... o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau (2024–2029) (UL L, ..., ELI: ...).

⁺ UL: prosimo, da vstavite številko Sklepa iz dokumenta ST 12474/24 in dopolnite pripadajočo opombo.

⁺⁺ UL: prosimo, da vstavite datum podpisa Protokola iz dokumenta ST 12189/24.

- (5) S členom 10 Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau³ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) se ustanovi skupni odbor, ki je odgovoren za nadzor izvajanja Sporazuma in Protokola. Ta odbor je pristojen za odobritev nekaterih sprememb Protokola. Da bi olajšali odobritev takih sprememb, bi bilo treba pod vsebinskimi in postopkovnimi pogoji Komisijo pooblastiti, da jih odobri v imenu Unije po poenostavljenem postopku.
- (6) Stališče Unije o predlaganih spremembah Protokola bi moral določiti Svet. Predlagane spremembe bi bilo treba odobriti, razen če jim v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji nasprotuje manjšina držav članic, ki lahko prepreči sprejetje odločitve.
- (7) V skladu s členom 42 Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta⁴ je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal 27. avgusta 2024 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

³ UL L 342, 27.12.2007, str. 5.

⁴ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

Člen 1

Protokol o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau (2024–2029) (v nadaljnjem besedilu: Protokol) se odobri v imenu Unije.

Člen 2

Komisija v imenu Unije pošlje uradno obvestilo iz člena 20 Protokola, s čimer se izrazi soglasje Unije, da jo Protokol zavezuje⁵.

Člen 3

V skladu z določbami in pogoji iz Priloge k temu sklepu je Komisija pooblaščenca, da v imenu Unije odobri spremembe Protokola, ki jih sprejme skupni odbor, ustanovljen na podlagi člena 10 Sporazuma.

⁵ Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Protokola.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica

PRILOGA

POSTOPEK ZA ODOBRITEV SPREMEMB PROTOKOLA, KI JIH SPREJME SKUPNI ODBOR

Kadar skupni odbor prejme zahtevek za sprejetje sprememb Protokola na podlagi člena 10 Sporazuma in člena 16 Protokola, je Komisija pooblaščen, da v imenu Unije odobri predlagane spremembe v skladu z naslednjimi pogoji:

- (1) Komisija zagotovi, da je odobritev v imenu Unije:
 - (a) v skladu s cilji skupne ribiške politike;
 - (b) združljiva z ustreznimi pravili, ki jih sprejmejo regionalne organizacije za upravljanje ribištva, ter upošteva skupno upravljanje s strani obalnih držav;
 - (c) upošteva najnovejše statistične, biološke ter druge ustrezne informacije, posredovane Komisiji.
- (2) Preden Komisija v imenu Unije odobri predlagane spremembe, jih dovolj zgodaj pred zadevnim zasedanjem skupnega odbora predloži Svetu.
- (3) Svet oceni skladnost predlaganih sprememb z merili iz točke 1.

- (4) Komisija predlagane spremembe odobri v imenu Unije, razen če jim nasprotuje število držav članic, ki ustreza manjšini v Svetu, ki lahko prepreči sprejetje odločitve, v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji. Če obstaja taka manjšina, ki lahko prepreči sprejetje odločitve, Komisija v imenu Unije zavrne predlagane spremembe.
- (5) Če je na poznejših zasedanjih skupnega odbora, tudi med zasedanjem na kraju samem, nemogoče doseči dogovor, se zadeva znova predloži Svetu v skladu s postopkom iz točk 2, 3 in 4, da bi se v stališču Unije upoštevali novi elementi.
- (6) Komisija je pozvana, naj v ustreznem roku stori vse potrebno za nadaljnje ukrepanje v zvezi s sklepom skupnega odbora, po potrebi tudi objavi zadevni sklep v *Uradnem listu Evropske unije* in predloži kakršne koli predloge, potrebne za izvajanje navedenega sklepa.

V zvezi z drugimi zadevami, ki se ne nanašajo na spremembe Protokola v skladu s členom 10 Sporazuma in členom 16 Protokola, se stališče, ki ga Unija zastopa v okviru skupnega odbora, določi v skladu s Pogodbama in uveljavljenimi delovnimi praksami.
